



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 9.9.2015
COM(2015) 450 final

ANNEX 1

PŘÍLOHA

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se zřizuje krizový relokační mechanismus a mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 604/2013 ze dne 26. června 2013, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o mezinárodní ochranu podané státním příslušníkem třetí země nebo osobou bez státní příslušnosti v některém z členských států

PŘÍLOHA III – Vzorec pro distribuční klíč

$$\text{Efekt populace}_{\text{ČS/AS}} = \frac{\text{Populace}_{\text{ČS/AS}}}{\text{Populace}_{\text{EU+(32)}}}$$

$$\text{Efekt HDP}_{\text{ČS/AS}} = \frac{\text{HDP}_{\text{ČS/AS}}}{\text{HDP}_{\text{EU+(32)}}}$$

$$\text{Efekt azylu}_{\text{ČS/AS}} = \min. \left\{ \frac{\frac{1}{\text{Průměr (5 předcházejících let) žadatelů na milion}_{\text{ČS/AS}}}}{\sum_{i=1}^{32} \frac{1}{\text{Průměr (5 předcházejících let) žadatelů na milion obyvatel}_{\text{ČS/AS}}}}, 30\%(\text{Efekt populace}_{\text{ČS/AS}} + \text{Efekt HDP}_{\text{ČS/AS}}) \right\}$$

$$\text{Efekt nezaměstnanosti}_{\text{ČS/AS}} = \min. \left\{ \frac{\frac{1}{\text{Míra nezaměstnanosti}_{\text{ČS/AS}}}}{\sum_{i=1}^{32} \frac{1}{\text{Míra nezaměstnanosti}_{\text{ČS/AS}}}}, 30\%(\text{Efekt populace}_{\text{ČS/AS}} + \text{Efekt HDP}_{\text{ČS/AS}}) \right\}$$

$$\text{Kvóta s horním limitem}_{\text{ČS/AS}} = \text{Alokace} * \left(\frac{40\% \text{ efekt populace}_{\text{ČS}} + 40\% \text{ efekt HDP}_{\text{ČS/AS}} + 10\% \text{ efekt azylu}_{\text{ČS/AS}} + 10\% \text{ efekt nezaměstnanosti}_{\text{ČS/AS}}}{\text{AS}} \right)$$

$$\text{Zbytková kvóta}_{\text{ČS/AS}} = (\text{Alokace} - \sum_{i=1}^{32} \text{Kvóta s horním limitem}_{\text{ČS/AS}i}) * (50\% \text{ efekt populace}_{\text{ČS/AS}} + 50\% \text{ efekt HDP}_{\text{ČS/AS}})$$

$$\text{Konečná alokační kvóta}_{\text{ČS/AS}} = \text{Kvóta s horním limitem}_{\text{ČS/AS}} + \text{Zbytková kvóta}_{\text{ČS/AS}}$$

$$\text{Konečný podíl}_{\text{ČS/AS}} (\text{de facto klíč}) = \frac{\text{Konečná alokační kvóta}_{\text{ČS/AS}}}{\text{Alokace}} * 100 \%$$

PŘÍLOHA IV

Podrobná procesní pravidla pro uplatnění krizového relokačního mechanismu

1. Každý členský stát určí své kontaktní místo, jehož adresu sdělí ostatním členským státům a úřadu EASO. Členské státy přijmou v součinnosti s úřadem EASO a dalšími příslušnými agenturami veškerá vhodná opatření k navázání přímé spolupráce a výměně informací mezi příslušnými orgány, mimo jiné ohledně důvodů podle odstavce 8.
2. Členské státy v pravidelných intervalech, a nejméně každé tři měsíce, oznámí počet žadatelů, kteří mohou být rychle relováni na jejich území, a veškeré další relevantní informace.
3. Na základě informací uvedených v odstavci 2 relokuje stát za pomoci úřadu EASO a případně styčných úředníků členských států podle odstavce 9 určí jednotlivé žadatele, kteří by mohli být relováni do ostatních členských států, a co nejdříve sdělí všechny relevantní informace kontaktním místům těchto členských států. Pro tento účel mají přednost zranitelní žadatelé ve smyslu článků 21 a 22 směrnice 2013/33/EU.
4. V návaznosti na souhlas členského státu relokuje přijme relokuje stát po konzultaci s úřadem EASO co nejdříve rozhodnutí o relokaaci každého určeného žadatele do určitého členského státu relokuje a písemně uvědomí žadatele o rozhodnutí relovat jej do konkrétního členského státu relokuje.
5. Členské státy zajistí, aby rodinní příslušníci, na které se relokuje uplatní, byli relováni na území téhož členského státu.
6. Žadatelé, jejichž otisky prstů je nutné sejmout na základě povinností stanovených v článku 9 nařízení (EU) č. 603/2013, směji být navrženi na relokaaci pouze tehdy, pokud jim byly otisky prstů sejmuty a předány do ústředního systému Eurodac podle uvedeného nařízení.
7. Relokace žadatele na území členského státu relokuje se uskuteční co nejdříve po dni oznámení rozhodnutí o realokaci dotyčné osobě podle článku 33d. Relokující stát předá členskému státu relokuje údaje o dni a času relokuje, jakož i veškeré další relevantní informace.
8. Členské státy mají právo odmítnout relokaaci žadatele, pouze pokud existují přiměřené důvody považovat jej za hrozbu pro jejich národní bezpečnost nebo veřejný pořádek

nebo pokud existují vážné důvody k použití ustanovení o vyloučení uvedených v článcích 12 a 17 směrnice 2011/95/EU.

9. Za účelem provedení všech aspektů relokačního postupu popsanych v tomto článku mohou členské státy poté, co si vymění veškeré příslušné informace, rozhodnout o tom, že do relokuujících států jmenují styčné úředníky.
10. Identifikaci, registraci a snímání otisků prstů pro účely relokačního postupu zaručí relokuující stát a dá k dispozici nezbytná zařízení. Žadatelé, kteří se relokačnímu postupu vyhýbají, jsou z relokace vyloučeni.
11. Relokační postup stanovený v této příloze musí být dokončen co nejrychleji a nejpozději do dvou měsíců od okamžiku oznámení poskytnutého členským státem relokace podle odstavce 2, pokud členský stát relokace podle odstavce 4 nevyjádřil souhlas méně než dva týdny před uplynutím této dvouměsíční lhůty. V takovém případě lze lhůtu pro dokončení relokačního postupu prodloužit nejvíce o dva týdny. Tuto lhůtu je rovněž případně možné prodloužit o další období čtyř týdnů, pokud relokuující členský stát odůvodní objektivní praktické překážky, které tento přesun znemožňují.

Pokud relokační postup není dokončen ve stanovené lhůtě a pokud se relokuující členský stát nedohodly s členským státem relokace na přiměřeném prodloužení této lhůty, zůstává relokuující členský stát i nadále příslušný k posouzení žádosti o mezinárodní ochranu.

12. Po relokaci žadatele sejme členský stát relokace otisky prstů žadatele a předá je do ústředního systému Eurodac podle článku 9 nařízení (EU) č. 603/2013 a doplní soubory údajů podle článku 10 a případně článku 18 uvedeného nařízení.